

Journées d'études franco-vietnamiennes de Psychologie  
HO CHI MINH VILLE - Octobre 2009

## “Les Eclats de l'Adolescence”

*Du vert paradis des amours enfantines : des rites  
de passage et impasses des années vertes*

Une enquête anglo-saxonne récente, effectuée dans 24 pays (Europe, Asie, Etats-Unis, Afrique, Australie et Moyen Orient) sur des milliers d'adolescents, établit, statistiques à l'appui, la similarité des problématiques adolescentes à travers le monde. Cette étude souligne l'universalité des préoccupations adolescentes qui apparaissent tout à fait indépendantes des facteurs ethniques, géopolitiques, économiques ou démographiques.

Parallèlement, et toujours d'un point de vue quantitatif, ce vaste rapport indique l'existence d'un décalage très net entre les perceptions des adolescents sur eux-mêmes et celles de leurs parents.

L'étude conclut, puisque les problématiques et leurs manifestations sont planétaires, tout comme les différences intra générationnelles, que les attitudes et les interventions auprès des adolescents devraient aussi revêtir un caractère universel, ce qui malheureusement néglige toute l'importance du contexte historique et culturel qui permet une compréhension fine des difficultés rencontrées à l'adolescence.

Cette dynamique de changement s'installe à certains moments clefs de l'évolution de l'être humain, selon des rites de passage anciens et nouveaux qui renseignent sur le positionnement de l'adolescent vis-à-vis du monde environnant.

Des accidents peuvent survenir le long de ce parcours, accidents qui témoignent de la fragilité de l'adolescent et de sa difficulté à prendre en charge la problématique du deuil de l'enfance et de l'entrée dans la vie adulte.

L'objet de ce colloque est de mettre en débat, dans une perspective transculturelle, cette période de la vie qu'est l'adolescence, pour en décrire ses invariants universels et ses caractéristiques culturelles spécifiques ainsi que ses manifestations psychopathologiques.

PSYCHO-PRAT - UNIVERSITÉ DE MÉDECINE PHAM NGOC THACH



sous le parrainage  
du Secrétariat d'Etat chargé  
de la Coopération et de la Francophonie



COLLOQUE FRANCO-VIETNAMIEN  
HO CHI MINH VILLE  
28-29-30 OCTOBRE 2009

## Les Eclats de l'Adolescence Les années vertes

Partenaires du colloque  
Association Scientifique Franco-Vietnamienne de Psychiatrie et Psychologie Médicale  
Association Vietnam les enfants d'abord  
Association SERENA



**PSYCHO-PRAT**

23, rue du Montparnasse - 75006 PARIS

Tél. +33 (0)1 53 63 81 55

E-mail : [formation@psycho-prat.fr](mailto:formation@psycho-prat.fr)

n° déclaration formation continue : 11 75 199 0075

# COLLOQUE FRANCO-VIETNAMIEN - *Les Eclats de l'Adolescence* - Les années vertes

	mercredi 28 octobre 2009	jeudi 29 octobre 2009	vendredi 30 octobre 2009
	CONFERENCES PLENIERES	CONFERENCES PLENIERES	CONFERENCES PLENIERES
8 h → 8 h 30	<b>NGUYEN The Dung</b> <i>Vice Directeur Université Pham Ngoc Thach</i> <i>Ouverture</i>		
8 h 30 → 9 h 15	<b>Jean-Pierre CHARTIER</b> <i>Directeur E.P.P., Psychologue, Psychanalyste</i> <i>Les racines et les ailes de la violence</i>	<b>Patrick CONTOIS</b> <i>Directeur Général Association SERENA</i> <i>L'alternative au dispositif institutionnel de psychiatrie infantile</i> <i>juvénile : les équipes mobiles</i>	<b>Gérard LEBUGLE</b> <i>Président Ass. Vietnam les enfants d'abord</i> <i>Psychologue clinicien</i> <i>Les préadolescents en rupture sociale</i>
9 h 30 → 10 h 15	<b>Dr LUONG Can Liêm</b> <i>Président de A.S.F.V.P.P.M., Psychiatre</i> <i>A propos d'une psychologie culturelle au Vietnam</i>	<b>Dr NGUYEN Le Binh</b> <i>Pédiatre</i> <i>A partir de quelques observations de difficultés psychosomatiques</i> <i>chez l'enfant, une réflexion sur les problèmes psychosociaux</i> <i>d'actualité au Vietnam</i>	<b>Dr PHAM Ngoc Thanh</b> <i>Chef de service de Psychologie P1 HCMV</i> <i>Les problèmes psychosomatiques : rôle de l'environnement</i> <b>Dr HOANG Vu Quynh Trang</b> <i>Tentatives de suicide chez les adolescents au Vietnam : Comment les prévenir ?</i>
10 h 30 → 11 h 15	<b>Dr TRAN Duy Tam</b> <i>Recherche épidémiologique, l'usage de drogue et l'alcool</i> <i>chez les lycéens</i>	<b>Véronique de THUY-CROIZE</b> <i>Psychologue clinicienne</i> <i>Ruptures et transformations</i>	<b>Dana CASTRO</b> <i>Directrice adjointe E.P.P., Psychologue, Psychothérapeute</i> <i>L'adolescent malade chronique</i>
11 h 30 → 12 h 15	<b>Dr Philippe Xavier KHALIL</b> <i>Psychiatre</i> <i>Les pathologies limites de l'adolescence</i>	<b>Dr Brigitte MOÏSE-DURAND</b> <i>Psychopathologie à l'adolescence : Les principaux regroupements</i> <i>nosographiques</i>	<b>Dr LUONG Can Liêm</b> <i>Clôture</i>

12 h 30 → 13 h 30	<b>PAUSE</b>
-------------------	--------------

	ATELIERS	ATELIERS	
13 h 45	<b>Dr Claudia AMMERMANN</b> <i>Psychiatre</i> <b>Caroline SERVANTIE</b> <i>Psychologue</i> <i>L'adolescent : du corps à la parole</i> <b>Dr THAI Thanh Thuy</b> <i>Pédiatre</i> <i>Présentation de cas cliniques</i>	<b>Klio BOURNOVA</b> <i>Psychologue clinicienne, Psychanalyste</i> <i>Phobie scolaire à l'adolescence et souffrance inter-générationnelle</i>	
à	<b>Claude STERNIS</b> <i>Psychologue clinicienne, Psychanalyste</i> <i>Le soin à l'adolescence : de l'écoute ponctuelle à la psychothérapie</i>	<b>Dr LUONG Can Liêm</b> <i>Psychiatre</i> <b>Dr TRAN Thi-Tuyet</b> <i>Pédo-psychiatre</i> <i>Vous avez dit éducation ou maltraitance ?</i>	
15 h 45	<b>Xuan PHAN &amp; Nicolas BOSC</b> <i>Psychologues cliniciens</i> <i>Transmission et échange des pratiques dans un contexte</i> <i>interculturel</i> <b>Marion GERY</b> <i>Psychologue clinicienne</i> <i>Les adolescents, le groupe et l'écriture... des temps de rencontres,</i> <i>de partages et de soins</i>	<b>Dr Bernard DURAND</b> <i>Psychiatre</i> <i>Les agressions sexuelles chez les adolescents, carrefour d'un conflit</i> <i>personnel de maturation et d'un contexte sociétal</i> <b>Dr Pierre NGUYEN</b> <i>Psychiatre</i> <i>Prise en charge psychothérapeutique de l'adolescent :</i> <i>le psychodrame</i>	